

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9067

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

CRONICILLA SEMANAL

TIRANIAS

(De «El Radical» de Huelva.)

Tiranías individuales y tiranías colectivas. ¿Con cual nos quedamos? Francamente, con ninguna. Cuando oímos la palabra tiranía o dictadura, el corazón se nos encoge y la sangre se nos subleva. Cuando un hombre, con solo el poder de su astucia, se aprovecha del decaimiento de un pueblo, para erigirse en el candillo temible y temido, en tirano que aplasta su misma libertad y en dictador que precipita la caída de su pueblo por los peldaños del ridículo, sentimos odio, nosotros que no odiamos, hacia las cosas y hacia los hombres, hacia los pueblos y hacia el mundo que se deja esclavizar. Odiamos, odiamos esas tiranías, sean colectivas, sean individuales, como odiamos a los que caen en el triste papel, en el papel ridículo de «compara»

Día a día, las dictaduras—las tristes dictaduras de los pueblos tristes—, se aburren de su misma soledad. Ni la sangre que derraman le sacan con su olor fresco, de su desierta monotonía, ni el imperativo avasallador de su razón omnipotente de ser, le distrae de su tedio. Van cayendo. Pero caen cuando el suelo de los pueblos se tiñen en sangre, cuando llenan el limo de la tierra del ardiente juego de las juventudes.

Están muy recientes los horrores de Cuba para que pensemos en dejar de

odiar. Odiar a todas las tiranías que aniquilan las fuerzas vitales de las juventudes en las naciones que chorrean lavas ardientes de sangre nueva, por los senderos intrínsecos de la gran familia juvenil. Y están recientes las hogueras de aquella espiritualidad del intelecto, las persecuciones inicuas, los crímenes horribles de los «nazis», en Alemania; y recientes las odiseas de los demócratas de la vecina República lusitana, en los campos de concentración en tierras infectas; y la Siberia, esa tumba de Rusia, con quejidos de muerte, con crujidos de muerte, con crujidos de huesos, maldiciendo a Stalin.

Y los hombres retrogradados, aspirando a un régimen canallesco, odiado; a una dictadura que hunde y humilla, no solo las conciencias, no solo las vidas de nuestros semejantes en el más odioso de los crímenes, sino a la Patria, al pueblo, en el más espantoso de los ridículos.

No solo odiamos—¡ya sabemos odiar!— a esos hombres que se convierten en tiranos. Odiemos, también, con más fuerza; con más energías a los que viendo las enseñanzas horribles de esos países tiranizados y esclavos, nos dan, se prestan de indignos y cobardes colabores.

¡Odiemos las tiranías!

EGO.

La Liga Marítima ha estado sumamente concurrida en todas las fiestas y muchas familias quedaron a cenar sirviendo perfectamente el menú el conserje don Pedro Pons Mesquida.

Al final de la fiesta el concejal señor Beltrán en representación del Ayunta-

miento, obsequió a los señores de la Junta y representación de la prensa con dulces y jerez.

La afluencia de forasteros ha sido muy grande viéndose nuestra ciudad muy concurrida.

UN AÑO DE VIDA

LAS ACTIVIDADES DEL FOMENTO DEL TURISMO DE MENORCA

Se ha cumplido, en el mes de agosto que acaba de pasar, el primer año de vida, de organización y actividad, del Fomento del Turismo, entidad nacida al calor, y con aplauso, de todos los Ayuntamientos de Menorca y como fruto de improbas labores y bien orientados trabajos llevados a cabo por la Comisión Organizadora, Comisión a quien no se le puede negar el entusiasta aplauso, que quizás este público nuestro apático, indiferente y poco dado a las manifestaciones colectivas, le ha regateado, desconociendo, sin duda alguna, la gran trascendencia que el turismo puede, y debe, reportar a nuestra Isla, bien entendido, que así será, siempre que a esta nueva industria se le preste la atención, el apoyo eficaz y necesario para conseguir su auge y desarrollo; los resultados probables los podemos apreciar debidamente, con solo volver los ojos hacia nuestra hermana mayor Mallorca, convertida hoy por el esfuerzo tenaz y constante de aquellos isleños, en uno de los centros turísticos más importantes del mundo, y, sin que admita discusión, en el más destacado lugar nacional, entre todos aquellos a los que el turismo afluje y permanezca, y en consecuencia fecunda económicamente con prácticos y beneficiosos resultados que están alcanzando ya todos los habitantes de la Isla de Oro.

Los señores de la Comisión Organizadora primero, luego los señores Directivos del Fomento del Turismo, tuvieron, y hoy, con evidentes pruebas y fundamentos, siguen teniendo, el pleno convencimiento de que Menorca se halla en condiciones inmejorables para conseguir, por medio de la industria turística, su resurgimiento económico, ese resurgimiento que angustiosamente demandan las actuales circunstancias de paralización y decadencia industrial, y este convencimiento se fundamenta, como acabamos de decir, en el turismo, a cuyo contacto la vida económica de los pueblos despierta de sus letargos momentáneos, renace de sus eclipses con nuevos bríos e insospechados horizontes, vastos panoramas van descubriéndose para cada región al ponerse en contacto con la gran corriente turística que se viene desarrollando en el mundo entero, pero de un modo muy especial en este mar Mediterráneo, a cuyos privilegiados clima y cielo pertenecemos en un rincón de su accidente sobre el que convergen las miradas de muchos pueblos, pueblos que ante Menorca sienten el aguijón de la codicia, no solo por razones de estrategia, sino que también por razones de expansión turística, que quiere decir expansión económica, vida comercial y auge industrial, y también, se ha de decir, representa una indiscutible elevación del nivel medio de cultura y de la moral social del pueblo, pues que, insensiblemente, se incorpora al gran movimiento intelectual universal, que poco a poco, con el turismo, irá dejando sobre nuestras rocas todo el caudal de su experiencia, de sus aspiraciones de perfección, de sus proyectos y organización.

Excesivamente modesto el Presidente del Fomento del Turismo de Menorca señor Gomila Borrás, en su último artículo «ECOS DE UNA ASAMBLEA», al hablar del desarrollo turístico en Menorca dice, que esta sociedad algo viene haciendo ya en pró del mismo; son precisamente estas palabras del señor

Gomila las que me han movido a escribir este articulo resumen de los trabajos efectuados, pues he creído, que al cumplirse el primer año de vida de la Sociedad, era no sólo conveniente, sino necesario, publicar un resumen de orientación de los trabajos realizados por esta Junta Directiva, que en un esfuerzo titánico, pobre de medios económicos, y con un entusiasmo sin decadencias, en los trecientos sesenta días transcurridos, ha conseguido llamar su atención hacia Menorca repartiendo profusa propaganda gráfica y literaria, la que ha mostrado a nuestra Isla tal cual es, destruyendo la vieja leyenda de las piedras y los vientos, haciendo en su lugar surgir en el cielo de los viajes de la Isla Azul y Blanca, llena de inéditas bellezas, brindando sobre las aguas al seno acogedor de su hospitalidad lejanía y con ella la característica limpieza de sus albos caseríos y poblados.

(Continuará)

AL CORRER DE LA MAQUINA Lo que dijeron los judíos Manterola y Castelar en las Cortes del 69

Nada más actual que hablar de los judíos. Pero es una actualidad que dura siglos, muchos siglos. Más de tres mil quinientos años ha que persiguiendo el ejército de un faraón, se ahogaron los perseguidores, probablemente por no dar con el vado que Moisés y los suyos conocían, o por algún inesperado movimiento del mar Rojo, en aquel paraje estrechísimo. El caso es que los judíos escaparon peregrinando por el desierto mientras Moisés subía al Sinaí (poco más o menos la altura de Gredos, decir, ha zaña que le vale el honoroso título de fundador del alpinismo. Noé, que mucho tiempo antes que el habita llegado a la cumbre del Ararat, montaña dos veces más alta que el Sinaí, no le puede disputar tal gloria, porque subió en lancha; es decir, que le subieron las aguas, no las piernas, y este alpinismo acuático carece de mérito porque no requiere esfuerzo. Además Noé tiene un competidor, el caldeo Chigamánis, muy anterior a él, quien también sabedor, por celestes confidencias, de que venía un diluvio se fabricó una arca para salvarse con los suyos, y son muchos los orientalistas que dicen que el judío no es más que una copia del Chigames caldeo.

El caso es que por la vía seca o por la vía húmeda los judíos vienen siendo perseguidos y salvándose; del faraón egipcio a Drammond y sus antecesores franceses, hoy olvidados, y así han venido a dar en Hitler, que aspira a ser el faraón exterminador punto final. Mientras se pone en claro si los sirios puros y feroces dan feliz término a la faena emprendida, acabando con estos semitas afeados a su manía de vivir, veamos lo que de ellos decían con solemnidad y elocuencia nuestros buenos amigos Manterola y Castelar, a quienes en otro artículo dejamos furiosamente enzarzados en una de las más famosas batallas retóricas que han visto los tiempos.

II
Va diciendo Manterola:
«No defendió ni acusó el decreto de

expulsión de los moros y de los judíos; pero si me asombra que se dé tanta importancia a la tolerancia religiosa en sus relaciones con nuestra riqueza pública, con el desarrollo de nuestro comercio y el aumento de nuestra industria; creo que estáis equivocados.»

«Extraña cosa es, señores diputados, que los judíos, tan sabios en aquellos tiempos, hoy llamen tan poca la atención del mundo civilizado, porque yo, al oír al señor Castelar, me preguntaba: ¿dónde está hoy la arquitectura de los judíos, dónde la ciencia y las escuelas de los judíos? Aparte, señores, de algunos conocimientos químicos que han aprendido de los árabes, fuera de algunos dijes y de esa menuda industria de las babuchas, yo no sé qué saben los judíos. Y son éstos, señores diputados, son éstos los descendientes y sucesores de los que levantaron el magnífico templo de Jerusalén?»

Para concluir con la parte relativa a los judíos yo me atrevería a proponer al señor Castelar que me diera cumplidas condiciones, y que desde luego tenía en mí un partidario acérrimo, hasta fanático, en favor de los judíos. Los judíos tienen mucho dinero y el señor Castelar tiene mucho talento; los judíos poseen mucha riqueza y el señor Castelar posee grandes y profundos talentos políticos aplicados a la forma de gobierno de los Estados; haga, pues, su señoría que los judíos empleen una parte insignificante de su riqueza en levantar de nuevo el templo de Jerusalén; vaya su señoría a inspirarles el pensamiento republicano, consiga que los judíos lleguen a construir un pueblo con su centro, con su bandera o con su presidente porque me basta con que lleguen a ser una República, y ya desde ese momento se ha matado la Iglesia católica, porque se ha matado la palabra de Dios.

La Iglesia católica no se mata en el Congreso español; se la podría matar de otra manera, porque Dios lo ha dicho; y aun cuando cielo y tierra pasaran, la palabra de Dios, creedlo, y si no lo creáis no importa la palabra de Dios no faltará.»

La palabra de Dios era que los judíos no volverían a ser nación y que el templo no sería reedificado. Después de todo ¿qué falta hacían los judíos en el Mundo? ¡Una gente que sólo servía para hacer babuchas!

Castelar replica con una vigorosa impugnación de la intolerancia, a la que acompañan elocuentes párrafos en defensa de la libertad de conciencia.

«El Estado no tiene religión, no la puede tener, no la debe tener. El Estado no confiesa, el Estado no comulga, el Estado no se muere. Yo quisiera que el señor Manterola tuviese la bondad de decirme en qué sitio del valle de Josafat va a estar el día del Juicio el alma del Estado que se llama España.»

Ya tenía su contrapartida el párrafo de Manterola desafiándole a reedificar el templo y resucitar a la nación judía. Aquí los dos oradores quedan nivelados. Pero luego Castelar se levanta a incommensurable altura con aquel párrafo final:

«Grande es el Dios del Sinaí...» La Cámara le aplaude entusiasmada, sin caer nadie en la cuenta de que era la repetición de lo dicho por el orador en un folleto publicado catorce años antes.

Pero ¿y las blasfemias sobre la ciencia judaica, en las que el adversario luciera su crasa ignorancia? Nueva ocasión de aplastarle tuvo y nuevamente la desaprovechó. Reconoció, sí, a la raza semítica el mérito de haber creado «las grandes religiones que abrazan completamente toda la esfera religiosa moderna». No es poco, en verdad. Pero al concretar quedó todo ello en poco más de nada. Habló del gran filósofo Espinosa, del gran estadista y escritor Disraeli y del político italiano Manin, tres judíos famosos descendientes de esrafiotes. La intolerancia religiosa nos privó del honor de que nacieran en España.

Y nada más.

FIESTAS DE LA CIUDAD

El castillo de fuegos artificiales disparado el día ocho, en la plaza de la Libertad, gustó mucho a la concurrencia por la combinación y variación de los mismos. Pertenecer a la casa Manuel Estalella de Barcelona. La concurrencia numerosa como todos los años.

La Banda Municipal amenizó la fiesta hasta las doce de la noche.

El paseo estaba espléndidamente iluminado.

Se efectuaron unas carreras ciclistas en el campo de la Unión Sportiva, fiesta que no figuraba en el programa oficial y que habían organizado algunos amateurs catalanes que llegaron a ésta expresamente.

No tuvo éxito la fiesta por no reunir el campo las condiciones necesarias para el festival.

El castillo de fuegos artificiales y acúquas disparado el día 9 por la noche en el muelle «Vista Alegre» atrajo una concurrencia numerosa.

El andén estaba bien iluminado.

La organización y combinación del disparo de fuegos fué muy del agrado del público. Al final se oyeron muchos aplausos.

Se alquilaron unas seiscientas sillas de la Beneficencia.

La Banda Municipal interpretó selecciones musicales paseándose durante la velada el público por el andén.

La parada de vehículos estuvo bien organizada, pues se hallaban aquellos ayudados del sitio donde se celebraba la fiesta.

No hubo que lamentar ningún accidente a pesar del gran movimiento de vehículos.

Regatas

Antesayer, por la tarde, se desarrolló el programa del festival marítimo en Cañiguera, organizado por la Junta Directiva de la Liga Marítima y patrocinada por el Ayuntamiento.

A continuación damos detalle de la

vela de 24 palmas, se preme el «Ernesto» y «Delio», el primero invirtió en el recorrido 44 minutos y 12 segundos, el «Delio» 44 minutos y 48 segundos. Vencedor el «Ernesto», premio 30 pesetas.

Traineras de 4 remos y patrón. «Sae» y «Caviota». Ganó la primera, pa-

trón Antonio Sastre. Primer premio 25 pesetas, segundo 12'50 pesetas.

Concurso de natación 100 metros. Tomaron parte los inteligentes al deporte Pedro Ribas, Antonio Hernández, Julián García. Vencedor Antonio Hernández, premio 20 pesetas.

Por no presentarse mas que una téquica se suspendió la regata y se hizo otra con las traineras de cuatro remos por no haberse presentado traineras de seis, Cambiáronse las tripulaciones y patrón.

Esta vez ganó la misma patroneada por Manuel Ferrer. Primer premio 35 pesetas, segundo 17'50 pesetas.

La cucaña marítima y caza del pato, entretuvo mucho al público, que por cierto no fué muy numeroso a causa de lo desahogado del tiempo y por momentos lloviznó durante la fiesta.

Los dos números más interesantes del programa fueron la «travesía puerto» a nado y la regata de traineras de 16 remos y patrón.

En la prueba de natación tomaron parte los expertos jóvenes catalanes Rafael Bagur, Antonio Hernández, Pedro Ribas y Julián García. Ganó Pedro Ribas, que obtuvo la hermosa y artística copa regalo del alférez de navío entusiasta del deporte don Pedro A. Cardona Rodríguez, segundo comandante del torpedero «número 20».

Fué muy felicitado el vencedor y se le entregó el trofeo en la terraza de la Liga por el presidente señor Rodrigo.

Además obtuvo 50 pesetas regalo de la Junta Directiva. A los otros compañeros se les regaló diez pesetas a cada uno.

Las traineras «Bella Mahonesa» y «Consey», que iban tripuladas por los equipos de infantería y artillería aficionados al deporte náutico, hicieron reñida regata desdes frente la Liga Marítima, hasta la «Solana» dando la vuelta a unos boyerines.

Ganó la «Bella Mahonesa» que lleva en la mura el número 1, patroneada por Antonio Martínez.

La «Consey» iba patroneada por Simón «erdices. Al llegar a la meta hubo bastante diferencia.

Fueron premiados con 170 pesetas el vencedor y 85 el vencido que les fueron entregadas también en la terraza ante numeroso público.

III

¿Qué había que decirle a Manterola?

Pues esto.

El pueblo judío alcanzó la cúspide de la ciencia teológica elaborando, siempre angustiado, perseguido y oprimido (sin haber crucificado aún a ningún Mesías), la noción del Dios único superhumano y extraterrestre, y, finalmente, lo transformó (cuando el Mesías vino) en Dios, no sólo de los judíos, sino de la Humanidad. Para la evolución total de esa noción fué necesario la intervención de dos judíos más: Saulo de Tarso y Filón de Alejandría. Ambos helenizaron el cristianismo naciente, y al helenizarlo lo universalizaron. Ya con estas dos babuchas judaicas pudo la nueva religión avanzar hasta Roma, donde empezó a echarse a perder, corrompida en su esencia por las influencias arias. Y en Occidente brota la hebreofobia de que el señor Manterola es una muestra.

Pero el Occidente queda semitizado. Toda la civilización moderna lo está. El señor Manterola lo está, desde el momento en que cree en la Divinidad de Jesús. Es semita «malgré lui». Y con él todos los católicos han heredado basta la intransigencia feroz de los fariseos. Los católicos más puros, los jesuitas, son los fariseos del cristianismo. Fácil es de probar el parentesco. Si alguien quiere se probará.

«Por muchos siglos la ciencia española fué islámica y judaica, no cristiana. Judío era aquel famoso médico, ministro de Abderrahman III (entonces los hombres de talento llegaban a ministros), Hasdai ben Xabrut, que curó a Sancho el Craso de la polisarcia, que le hacía la irrisión de sus súbditos. Judío el que en marzo de 1468 batió las cataratas de Juan II de Aragón, a quien ningún cristiano podía devolver la vista. Judío el cordobés Maimónides ben Maimón (Maimonides), que tanto hizo por batir las cataratas mentales de los filósofos de su tiempo. Lea el señor Manterola su obra «Guía de los extraviados» y quizás se cure de los extraviados propios.

Maimonides y su paisano Ibn Roch (Averroes), el magno escritor árabe, perturbaron hondamente con su racionalismo la fe de los Manterolas de entonces. Finalmente, maestros judíos enseñaron a catalanes y portugueses la Geografía científica que les permitió cruzar los mares y hace la mayor revolución de la Historia. Y hoy otro judío, Carlos Marx, trae revuelta a la cristiandad con sus doctrinas socialistas que van salvando fronteras y perturbando también conciencias, pero no de monjes, sino de pro letarios.—He dicho.»

Con esto habría quedado el auditorio convencido de que los judíos sabían hacer algo más que babuchas; de que donde no había ciencia era en la Iglesia católica española, y de que en la Universidad liberal también había mucha.

GONZALO DE REPARAZ

Crónica local y general

Despedida

Ayer tarde salió para Ciudadela y Palma nuestro entrañable amigo el ex gobernador de la Provincia, don Juan Mament Victory, después de permanecer unos días al lado de su apreciable familia.

Fué saludado por muchos amigos políticos y particulares, Deseamos haya llevado feliz viaje.

Tromba marina

El miércoles de la semana pasada descendió sobre esta isla fuerte tormenta de rayos truenos y lluvias en abundancia.

Después de unos días de buen tiempo volvió ayer tarde la borrasca y cayó torrencial aguacero.

A consecuencia de una tromba marina fué derribada una pared de una noria enclavada en la carretera de Mahón a Villa Carlos; tronchó algunos corpulentos árboles que obstruyeron el paso de vehículos y peatones.

Más tarde fueron retirados aquéllos.

También el temporal derribó otra pared de un huerto que está situado en las inmediaciones «des Mulí des Plá».

Junto a la misma había una caballería unida a un carretón y al caer aquélla alcanzó la caballería le rompió una pierna y fué preciso matar el animal.

Del interior de la isla sabemos que el aguacero de ayer, fué una cosa seria, en muchos sitios, nuestras «tancas» veíanse inundadas, que más bien parecían lagos.

Hubo naturalmente «enderrusáis» automóviles sitiados y retraso de correspondencia de Ciudadela.

En diferentes sitios las aguas inundaron por completo la carretera que conduce a Ciudadela.

A las seis de ayer tarde «Es plans d'Aló», hacían un efecto fantástico. Parecía un inmenso lago.

LUBRIFICANTES AMERICANOS

“SILKOIL”

DE ABSOLUTA GARANTIA
HIJOS DE JUAN SINTES

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer procedente de Barcelona, Alcudia y trasbordo otros puertos, 120 toneladas de carga general, entre ella 100 sacos con azúcar, 75 con maíz, 450 con salvado, 100 con habas secas, 60 con harina de trigo, 42 con garbanzos, 10 con sémola, vezas, cerveza, 250 balas paja, 14 bocoyes con vino, 70 piezas madera, 150 cajas con vainas vacías ajos, escobas, alubias y otros efectos.

Regreso de soldados

Terminado el permiso de verano se reintegraron ayer a sus respectivos cuerpos el último contingente de soldados que disfrutaron del permiso de verano.

Saudo

Ayer llegó el profesor auxiliar del Instituto de Mahón nuestro querido amigo el culto profesor don Juan Hernández Mora, quien viene de la Universidad de verano establecida por la República en el Palacio de Santander de la Magdalena.

Vaya a nuestro amigo nuestro expresivo saludo de bienvenida.

En espectación política

Durante el día de ayer hubo gran espectación por saber la noticia oficial del nuevo Gobierno de la República que se encargó de formar el ilustre político don Alejandro Lerroux.

En la calle de Fermín Galán hubo compactos grupos comentando el asunto político.

Nueva Junta Directiva

Hemos recibido B. L. M. del Presidente del C. D. Menorca comunicándonos que la nueva Junta Directiva de este Club, ha quedado constituida como sigue:

Presidente. Don Miguel Mercadal Pons.

Vicepresidente. Don Ernesto Anglés Pons.

Secretario. Don Gaspar Goñalons Carreras.

Vicesecretario. Don Gabriel Juanico Garriga.

Tesorero. Don Francisco Barber Borrás.

Vicesorero. Don Juan Cerdá Capllong.

Vocal. Don Anempodisto Gener Gomila.

Vocal. Don Juan Gomila Giménez.

Agradecemos a don Miguel Mercadal Pons su atención con este diario y correspondemos con nuestro saludo.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39 y de Artillería de Costa n.º 4.

Visita Hospital: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 13.º Oficial de Infantería.

Demografía

Defunciones:

Día 7. Ana Nadal Gomila, 52 años, San Manuel 1; Francisco Morio Pons, 63 años, Vasallo 12; Francisca Salom Pons, 75 años, Gracia 88; Pedro Vich Ruiz, 15 meses, Ramis 7; Adolfo Sintés Taltavull, 2 meses, San Cirilo 13.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor correo 53 pasajeros, entre ellos el profesor y secretario del instituto de esta ciudad don Juan Hernández Mora, el maquinista de la armada don José Aguilar, don Guillermo J. Orfila, don Alejandro Roselló, don Gabino Casado Sirvent y don Ignacio Peredejordi.

PIDAN SIEMPRE

CAFES A LA CREMA

Procedimiento patratado

J. MARCILLA, S. A.

Nuevos y valiosos regalos a sus consumidores

Festival ciclista

En las carreras de bicicletas resultaron vencedores los siguientes muchachos y muchachas.

El primer premio de los muchachos correspondió a Antonio Pons Vidal, con sistente en una copa y un reloj pulsera, el segundo premio a Avelino Macián Olivés, con un cubierto con estuche, y el tercero a Santiago Suans Sintés con un estuche de 6 cucharas para té.

El primer premio de las muchachas fué agraciada Laura Frech Ventura, con un precioso estuche con servilleteros, el segundo perteneció a la niña Margarita Florit Arnau; un estuche de manicura. Además de dichas carreras se celebraron las de aros y pedestres que resultaron ser muy entretenidas.

Asistieron muchos espectadores que animaron dicha fiesta.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION

Sistema P. BATALLA

Calle del Comercio, núm. 7

Apertura de curso el día 15 de septiembre
Horas de matrícula de 4 a 6 tarde

Noticias marítimas DON BARTOLOME BAUZA SANSO,

Buques correos

Ayer por la mañana fondeó el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, valija y carga.

Capitán don José Caldeés. Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

—Ayer salió de Ciudadela para Palma el vapor correo.

El «Torras y Bages»

Ayer tarde terminó la descarga de carbón el vapor «Torras y Bages» y salió poco después para Palma con lastre.

«España 5»

Nos dicen que se espera el transporte de la armada «España 5» que trae carbón para esta Base Naval.

CONCURSILLO

Base Naval de Mahón

A las 11 de la mañana del día 14 del corriente, se celebrará en esta Base Naval concursillo público para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la entrada en dique y obras del Submarino «C-2», con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 9 de septiembre de 1933.—El Comisario Habilitado, José E. Montoya.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6'30. SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 0'40
ESTRENO de la estupendísima joya del oeste americano por TOM TYLER y CHISPITA:

Por la fuerza de los puños

SABADO: Inauguración oficial de la temporada de grandes estrenos
El monstruo de la ciudad
¡ES UN FILM DEL AÑO METRO!

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la española
Riñones al jerez
Pescado a la parrilla
Ternera asada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Puré de guisantes
Tortilla rellena
Pescado frito
Ternera mechada
Postres variados

Precio del cubierto.
tikets 10 comidas clase superior
10 especial
Abono mensual comida y cena (superior)
Hospedaje completo por día (tout compris)

PESETAS
5
25
150
110
10

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

SABADO 16 SEPTIEMBRE DE 1933. A las 9'45 noche
INAUGURACION DE LA TEMPORADA

ESTRENO de la superproducción Warner Bros First National Film (Fuera de programa)

SOY UN FUGITIVO

Interpretada magistralmente por PAUL MUNI

SOY UN FUGITIVO es el verdadero modelo de realización cinematográfica del que toda la prensa ha dicho: «¡Esto es una película! Rindámosle el máximo elogio, el cine, el verdadero cine, no ha muerto.»

DOMINGO, sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

Nota importante: A los señores abonados de la empresa anterior se les reservará sus localidades hasta el día 15 pasado dicho día se cederán a los muchos solicitantes

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30. Inauguración de la temporada de cine Y a las 9'30

Próximos estrenos:

Diplomático de mujeres

Opereta de MARTA EGERT de grato recuerdo en «Una canción un beso una mujer». Y la COLOSAL e instructiva película

La Venus Rubia

Mercedes

Mata - Hari

Primavera en Otoño

Tarzán de los monos

Buscando fieras vivas

TOTALMENTE EN ESPAÑOL. Por el famoso explorador FRANCK BUCH

NOTA: Domingo sesiones a las 4, 6'30 y 9'30.—A los abonados de la temporada se les reservarán las localidades hasta el sábado 16 a las 5 tarde. Pasada esta hora serán cedidas a las personas que solicitan nuevo abono. Avisar en HANNOVER 2.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VCZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 11 a las 18, a las 18-45, y a las 23 3

INFORMACION DEL DIA

Continúan las gestiones laboriosas para solucionar la crisis. * El señor Lerroux logra al fin formar Gobierno. * Se requiere patrióticamente a los partidos para que colaboran con el Gobierno. * El nuevo gabinete, ya formado, es de concentración republicana. * Hoy se conocerá la lista de ministros. * Manifestaciones callejeras

El señor Lerroux ha formado Gobierno

Tramitación de la crisis

Conferencias.—Durante el día de ayer domingo continuó laboriosa la tramitación de la crisis; el señor Lerroux conferenció con el señor Martínez Barrios, después en el Ministerio de la Guerra conferenció con el jefe del Gobierno dimisionario señor Azaña y luego en el Congreso con el señor Besteiro para notificarle el propósito de no reabrir Las Cortes hasta el día 2 de octubre.

Negativas y entrevistas.—El señor Sánchez Román requerido por Lerroux le negó su colaboración y lo mismo los señores Domingo y Barnés; por la noche don Alejandro se entrevistó con el Presidente de la República en el domicilio particular para darle cuenta de las gestiones realizadas, las que se proponía continuar el lunes, día en que volvería al Palacio Presidencial; Lerroux se mostraba optimista.

Los partidos.—El señor Azaña correspondió con su visita al señor Lerroux, a la de cortesía que éste le había hecho; las minorías parlamentarias republicanas celebraron reuniones para tratar de la colaboración con el nuevo Gobierno; la de la minoría radical-socialista fué accidentadísima y se rechazó la colaboración por un empate que decidió el señor Baeza Medina con el voto de calidad como Presidente; la minoría socialista se abstuvo de fijar su actitud; la Comisión ejecutiva del partido socialista acordó convocar el Comité Nacional para el 18.

Colaborantes.—Se dice que ofrecieron su colaboración al señor Lerroux los federales disidentes señores Pi Arsuaga y Niembro; se creía que también lo harían algunos radicales socialistas que se separaron del partido.

Cuarto día de crisis

A primera hora.—El cuarto día de crisis o sea el lunes comenzó con la misma desorientación de ayer; esta mañana llegó procedente de París don Santiago Alba y a poco estuvo el señor Lerroux en su domicilio; preguntado al salir por los periodistas si le había ofrecido la cartera de Hacienda contestó don Alejandro que se trataba de cumplir un deber espiritual.

Andanzas del señor Lerroux.—El señor Lerroux se dirigió luego al domicilio particular del Presidente de la República para darle cuenta de la tramitación de la crisis; anunció que al mediodía facilitaría una nota; el domicilio del señor Lerroux se vio animadísimo, le visitaron entre otros el Embajador de España en Lisboa señor Rocha, el diputado radical socialista señor Feced y el señor Martínez Barrios.

Buena temperatura.—El señor Martínez Barrios dijo a los periodistas que no había nada que la temperatura es suave y agradable y que no cree que haya tormenta y que los periodistas debían esperar un rato.

El Gobierno dimisionario.—El señor Lerroux en conversación con los periodistas fué preguntado si sabía que anoche se había reunido el Gobierno dimisionario en el Ministerio de la Guerra y que el interpelado contestó: se ha reunido varias veces porque debe haber por el mantenimiento del orden.

El señor Feced.—El hasta ahora radical socialista señor Feced intentó esquivar a los periodistas y con este fin salió de casa del señor Lerroux por la puerta del garaje, pero los de la prensa le aborrecieron y le preguntaron si se le había ofrecido una cartera a lo que respondió

que solo había ido a saludar al señor Lerroux, que creía que formaría gobierno y que él (Feced) no pensaba consultar con su minoría ni con nadie y que creía que los periodistas estaban equivocados.

En pleno curso.—El señor Lerroux conferenció por teléfono con varias personalidades, se cree que consultó con el señor Ortega Gasset; al salir el señor Lerroux en dirección al Palacio Nacional un grupo de amigos le visitaron; el Presidente de la República llegó a su residencia oficial a las 10-30; después llegó el señor Azaña y conferenciaron extensamente; el jefe del gobierno dimisionario dijo al salir que el del Estado había tenido la bondad de exponerle la tramitación de la crisis y que el dicente había presentado el despacho ordinario de gobierno.

Dice Lerroux.—Luego llegó al Palacio Presidencial el señor Lerroux, salió a las 2-20 y dijo que había dado cuenta al Presidente de las gestiones para resolver la crisis; añadió que como sabía que algunos grupos políticos estimaban insuficiente el requerimiento del señor Lerroux, éste había rogado al Presidente de la República que le conceda unas horas de esta tarde para hacer un definitivo y patriótico llamamiento a los partidos republicanos; a las ocho volverá al Palacio.

Vivas y silbidos.—En la plaza de Oriente algunos individuos vitorearon al señor Lerroux y otros le silbaron; la guardia de asalto los disolvió.

En los pasillos.—Los del Congreso se vieron animadísimos; allí coincidieron los señores Compañón, Prieto y Largo Caballero que hablaron de política y comentaron la situación.

Palabras de Largo Caballero.—En el salón de conferencias del Congreso el señor Largo Caballero dijo que sabía que el señor Lerroux anunciaba una lista de gobierno netamente radical; el señor Prieto contestó que no lo creía y Largo Caballero replicó: las circunstancias me inducen a creer todos los absurdos; eso sería un gobierno dictatorial; yo no daré posesión al ministro de Trabajo radical, la tomará él si quiere; el Presidente de la República igualmente pudiera entregar el poder a once gitanos del barrio de las Peñuelas; yo creo que el gobierno que se forme debe venir al Parlamento y afrontar la dura oposición como nosotros la afrontamos; por último dijo el señor Largo Caballero que con el decreto de disolución gobierna cualquiera.

Cabalas.—En los círculos políticos se daba como probable la lista de gobierno siguiente; la que debe acogerse con toda suerte de reservas y salvaduras: Presidencia y Guerra, Lerroux; Gobernación, Martínez Barrios; Estado, Rocha; Justicia, Botella; Hacienda, Marraco; Marina, Irenzo; Agricultura, Feced; Instrucción, don Domingo Barnés, hermano del ministro dimisionario; Obras Públicas, Guerra del Río; Trabajo, Lara; Industria, Compañón; algunos agregaban que se restablecerá el ministerio de Comunicaciones, pero no se decía a quien se le asignaría.

Hacia la solución

Orientación.—A primera hora de esta tarde (lunes) se comenzó a encauzar la crisis, orientada la solución hacia un gobierno de concentración republicana.

Las dimisiones.—El señor Azaña reunió a los ministros dimisionarios brevemente para tratar del momento político.

Llamamiento y reuniones.—A consecuencia de la declaración del señor Lerroux en Palacio, en el sentido de hacer un último y patriótico requerimiento a

los grupos republicanos, se encargó al señor Martínez Barrios para que les requiriera directamente; se reunieron por separado las minorías parlamentarias radical socialista, de Acción Republicana, La Orga (republicanos gallegos) y « l'esquerra Catalana », acordaron colaborar con el nuevo Gobierno; al domicilio del señor Lerroux acudieron los representantes de los grupos parlamentarios republicanos para comunicar estos acuerdos.

Condiciones.—Los grupos parlamentarios republicanos exigen para su colaboración en el Gobierno las condiciones siguientes: que se les garantice el mantenimiento de la política social, laica e izquierdista; sostenimiento íntegro de la comisión parlamentaria de responsabilidades; que se respete al Estatuto de Cataluña; política civil en el ministerio de la Guerra; el señor Lerroux aceptó las supradichas condiciones.

En el Palacio Presidencial.—El jefe del Gobierno dimisionario señor Azaña estuvo en el Palacio Nacional a las 7 de la tarde, dijo a los periodistas que había ido a recoger decretos sin importancia; después abandonó el despacho presidencial del jefe del Estado y fué a su domicilio particular, donde llegó el señor Lerroux a las 8-25.

Constitución del nuevo Gobierno.—Al salir el señor Lerroux del domicilio particular del Presidente de la República dijo que había ido a darle cuenta de las últimas gestiones y que expuso a S. E. los trabajos realizados para formar gobierno de amplia concentración republicana; el señor Lerroux hizo alguna observación sobre las condiciones que para colaborar imponen los partidos y sometió al Presidente de la República un proyecto de constitución de gobierno que fué aprobado por S. E.; proyecto que ha quedado pendiente del aplazamiento de las carteras y del que no se facilitará la lista de ministros hasta mañana martes, día en que Lerroux volverá al palacio presidencial.

El Gobierno está formado.—Al regresar a su domicilio el señor Lerroux conferenció con el ministro de Hacienda dimisionario señor Viñuales; Lerroux repitió a los periodistas las manifestaciones anteriores y añadió que Viñuales había ido a exponer a su partido el ofrecimiento de una cartera; terminó don Alejandro con la repetición a los periodistas de que podían advertir que el Gobierno está ya formado a quienes como aves de mal agüero presagiaban que no se formaría.

Últimas noticias

Nombres.—Los periódicos insertan la

lista probable del nuevo Gobierno, pero no están de acuerdo unos con otros; no obstante algunos nombres suenan con insistencia y son los de los señores Martínez Barrios, Rocha, Botella, Feced, Gordón Ordax, Viñuales y Guerra del Río; es aventurado empero decidirse por ninguna de estas combinaciones.

Matemáticas políticas.—Lo único seguro, desde luego, según todas las noticias es que en el nuevo Gobierno los grupos colaboradores tendrán una representación proporcional a la respectiva fuerza numérica parlamentaria.

Un disconforme.—El señor Galarza está disconforme con la colaboración en el nuevo Gobierno y se dice que por este motivo ingresará en el partido socialista.

El giro favorable.—El nuevo giro favorable para la solución de la crisis y su encauzamiento se debió a una sugestión del Presidente de la República y del señor Azaña con la que lograron que Lerroux se dirigiese a los grupos políticos en lugar de hacerlo a las personalidades.

Descanso merecido.—Se dice que descansarán durante una temporada en el extranjero el jefe del Gobierno cesante señor Azaña y el ministro de la Gober-

nación, también dimisionario, señor Casares Quiroga.

Vengan visitas.—El domicilio del señor Lerroux se ve animadísimo; allí acudieron en gran número los diputados radicales y significadas personalidades políticas.

Radicales ministrables.—Se dice que los nuevos Ministros pertenecientes al partido radical serán los señores Lara, Guerra del Río, Martínez Barrios y Samper; se añade que este último asumirá la cartera de Comunicaciones.

Alborotos y bullanga.—A las nueve de la noche en las calles céntricas se suscitaron algunos incidentes al desfilar una manifestación socialista de carácter personalista hostil al señor Lerroux; los guardias de seguridad dieron repetidas cargas, se produjo alarma, hubo carreras, sustos, contusos y se practicaron detenciones; iguales sucesos ocurrieron en algunas barriadas extremas.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

No es una marca mas



HIJOS DE J. SINTES

—También yo he pensado en usted...; adiós, Voldemar...

Yo misma no sé cómo pude decir aquellas palabras; nunca le había llamado así y, sin embargo, me pareció que no podía darle otro nombre. El se estremeció al oír aquel nombre, se inclinó hacia mí y, con la ternura que se manifestaba algunos momentos en él, me dijo:

—Es usted la tercera persona que así me llama; esto me puede calmar como a un niño y por ello seré dichoso dos días.

—Adiós, adiós, Voldemar—repetí yo.

Quiso decir algo, pensó, me dió la mano, me miró a los ojos y se fué.

» 20 de junio He cambiado mucho desde que me encontré con Voldemar: su fogosidad, su naturaleza activa, su ocupación incesante que juega con todas las cuerdas internas, su vida abarca todos los aspectos. ¡Cuántas cuestiones nuevas aparecen en mi alma! ¡Cuántas cosas sencillas y ordinarias a las que no prestara atención antes de ahora, me obligan a pensar! Muchas que antes sí me atrevía a suponer, resultan clarísimas en la actualidad. Cierro que es preciso con frecuencia sacrificar los sueños a que nos hemos acostumbrado y que hemos acariciado y mimado; es amargo el instante en que nos separamos de ellos y luego nos sentimos aligerados, más libres. Para mí sería muy doloroso que él se marchara. Yo no lo he buscado, pero así ha sucedido: nuestras vidas se han encontrado; ya no

murieron tres hermanos de escarlatina. Simón Ivanovich está triste, sufre, se muestra rudo. ¡Dios mío, Dios mío! ¿Qué va a ser de nosotros? Dmitri mismo apenas puede andar. ¿Qué felicidad te he traído yo?

» 27 de mayo. El tiempo pasa callando, todo igual; el juicio de la muerte o la misericordia... si fuera más de prisa... ¡Qué salud tan extraordinaria disfruto! Parece mentira que soporte todo. Simón Ivanovich sólo dice: esperen, esperen... Yachu, ángel mío, adiós... adiós... tu madrecita.

» 29 de mayo. Ha pasado medio día más tranquilo; desapareció ya el peligro. Pero aún es preciso tener gran cuidado. Todo ese tiempo he estado en tensión de nervios; ahora comienzo a sentir un gran cansancio de espíritu. Desearía expresar mucho cordialmente. ¡Cómo agrada hablar cuando se nos comprende de verdad, una comprensión profunda, y saben sentir con nosotros!

» 1.º de junio. Todo va bien... Parece que esta vez ha pasado la tormenta muy cerca. Yachu ha judado conmigo hoy dos horas, sentado en su cama. Está muy débil, no puede tenerse de pie. ¡Qué hombre tan bueno, qué bueno es Simón Ivanovich!

» 6 de junio. Ha vuelto la calma completa. Yachu se encuentra mucho mejor; pero yo estoy enferma, realmente me siento enferma. Algunas veces me siento junto a su cama y, en vez de alegrarme, de pronto, sin causa externa para ello, se eleva

Noticias de todas partes

LADRON DETENIDO Y APALEADO POR EL PUBLICO

Aprovechando el descuido de los dueños, un individuo se dedicaba ayer tarde a introducirse en las tiendas y apoderarse del dinero del mostrador.

Por este procedimiento el sujeto de referencia consiguió sustraer seis pesetas del cajón del mostrador de una lechería propiedad de Bautista Eecrivá, sita en la calle Xifré y de cuarenta y tres pesetas también del mostrador y de encima de una mesa de otra lechería instalada en la misma calle y propiedad de Pilar Martínez.

Igual hizo en la tienda de legumbres de Manuela Roca Soler, situada en la casa número 78 de aquella calle, de donde sustrajo el capazo del cajón del mostrador con diez pesetas.

Cuando el activo ladrón se retiraba de este tercer establecimiento, fué sorprendido por la dueña y una vecina, las cuales a voces llamaron la atención de algunos transeúntes y otros vecinos, quienes salieron en persecución de aquél y consiguieron detenerle en la calle de Provenza.

En poder del público el ladrón fué apaleado y seguramente que hubiera resultado con graves lesiones—a causa de la fuerte indignación con que se manifestaba el público—si no hubiesen acudido un agente de vigilancia y un guardia urbano, que se hicieron cargo del detenido.

Este dijo llamarse Francisco Soler Lloret, de 38 años.

Antes de pasar a la Comisaría de policía tuvo que ser asistido en el dispensario municipal de San Andrés, por presentar heridas y erosiones en varias partes del cuerpo, inferidas al golpearle los que le detuvieron.

UN ANIMAL DEL PERIODO PREGLACIAL. EL ANTILOPE CAMELLO QUE NO ES NI LO UNO NI LO OTRO

En el Museo de Historia Natural de la Universidad de Nebraska se está montando en la actualidad el esqueleto fosilizado del Syndioceras Cooki, un animal que participa del antilope y que también tiene algo del camello, pero que elaro está, no es ni lo uno ni lo otro.

Este animal, que vivió en la época preglacial, fué encontrado en 1905 en un rancho de Agate, del citado Estado de Nebraska, en donde en varias ocasiones se han hallado fósiles de diferentes animales antediluvianos y hasta algún que otro hueso del mencionado Syndioceras; pero hasta ahora no se había dado con un esqueleto completo que pudiera ser reconstruido y debidamente montado. El Museo de Morrill, de la Universidad de Nebraska, no reuña condiciones para montar más animales, y por eso lleva tanto tiempo desarmado.

El animal antediluviano es algo más pequeño que el antilope caballo, tiene cuatro cuernos y su esqueleto tiene bastante parecido con un pequeño camello.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros, americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapirras, vades de hule, libros de caja, copia aores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará 1: que desee

LO QUE LEEN LOS YANQUIS, LOS LIBROS DE LAS BIBLIOTECAS CIRCULANTES. LA CANTIDADESENORME, LA CALIDAD NO SE DICE

El Boletín de la Asociación de Librería de Chicago ha publicado, en su número de mayo, el número de obras que durante el año 1932 han leído los ciudadanos de las poblaciones mayores de 200.000 habitantes, y que ha superado en mucho al de los años anteriores.

La estadística cita 43 ciudades cuyos habitantes han pedido a las bibliotecas para llevarlos a casa, suponemos que para leerlos, 170 millones más de obras que en el año anterior. Chicago figura

en primer lugar por el número total de volúmenes leídos en casa, con 15 millones de libros. Viene después Nueva York, con 13 millones, y en tercer lugar figura Los Angeles, con 12 millones.

En proporción al número de habitantes, la ciudad de Cleveland es la que ha puesto el mingo, y le sigue Seattle, con un término medio de 11 libros por cabeza. El promedio en Chicago es sólo de cinco. Bien es verdad que sus bibliotecas ya no tenían más libros que prestar ni dinero con que comprar otros para atender a la demanda.

COMO RESTRINGE HITLER LAS LIBERTADES FEMENINAS

Si, como se asegura, está permitido juzgar del grado de civilización de un pueblo de acuerdo con el grado de emancipación de sus mujeres, no es mucha la civilización que espera a los ciudadanos de Hitler, si se cumplen las consignas restrictivas de las libertades femeninas lanzadas por el partido nazí:

« Ninguna actividad fuera de su casa para la mujer casada; la soltera puede enseñar, cuidar a los niños, a los enfermos y a los viejos; ocuparse de la asistencia pública y privada; ayudar al hombre en aquellos sitios donde no pueda hacerle la competencia: en las oficinas o en las fábricas; desarrollar sus talentos artísticos.»

« Toda mujer queda excluida: del servicio armado, de la política, de la práctica del derecho.»

Tipografía Mahonesa

« Berlín. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.

« Elena Willfüter »; Vicky Baum

« Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.

« Encanto de amor »; M. Betz.

« El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.

« La escuela de las mujeres »; André Gide.

« El pueblo Judío »; J. Bloch.

« Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.

« Testamento literario »; A. P. Valdés.

« La venus moderna »; Berta Ruck

« La India »; P. Loti.

« Memorias »; B. Pérez Galdós

« Misterios »; Knut Hamsun.

« Fantasmas »; B. Bejarano.

« El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.

« El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.

« El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.

MANUALES « GALLACH »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de septiembre de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	91'35
» B 1920	91'35
Interior 4 p. 100 A	67'50
» B	67'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	86'50
» B 1917	86'50
» A 1927 libre	99'00
» B 1927 libre	99'00
Exterior 4 p. 100 A	81'65
» B	81'65
Obligaciones Norte Prioridad.	55'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	49'75
Andaluces 2.ª serie fijo.	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100.	89'25
Id. id. id. 6 p. 100.	100'75
Francos cheque París	00'00 a 46'81
Liras » Roma	00'00 a 63'10
Dollars » New-York	00'00 a 8'34
Libras » Londres.	00'00 a 37'83
Reichmarks Berlín	00'00 a 2'845

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos.	232'01
Onzas y sus fracciones	232'01
Isabelinas.	233'01

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Imprestito 100,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Imprestito 45,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
» 6 p 100 1927	100
Hora de impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
Hora de impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100
» 930 libre	100
» Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100	100
1933 libre General de Alambreado	100
» 6 p 100 General Alambreado 6 p 100	100
Acciones Banco de Menorca	10
» Banco de Ferreterías	10
» Crédito Mercantil de Menorca	20

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de agosto de 1933

Francos cheque	46'80
Libras id.	37'80
Dollars id.	8'34
Liras id.	63'10
Interior serie A	67'50
Id. id. B	67'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	91'25
Id. id. id. B 1920	91'25
Exterior serie A	81'65
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	55'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	86'50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	86'50
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	35'00
Id. Alicante id	00'00
Id. Andaluces id	00'00
Id. Orenses id	00'00
Id. Coloniales id	00'00

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 octubre 1933, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLE, libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 1 octubre de 1933 de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable, libre de impuestos.

También descontamos los demas cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1933 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869 TRIUMPH

MATAFUEGOS DOMESTICO Un extintor de incendios por 8'50 pesetas Instantáneo y práctico : Rápido y seguro Sencillo y eficaz : Fácil manejo A base de polvo, que equivale, por su composición química, a 150 litros de líquido Muy conveniente para autos, embarcaciones a motor y casas particulares PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD LOS NUEVOS MODELOS SON UNA MARAVILLA

Pida una demostración a: J. Sirerol Vallés Bastión, 19

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorca: RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA GLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

258 A. I. GUERTSEN

una pena del fondo de mi alma que crece y crece y luego enmudece, y es tal mi dolor que me parece voy a morir. No he tenido tiempo de meditar lo que me pasa; mi enfermedad y lo enfermedad de Yachu no me han dejado ni un minuto para prestarme atención a mí misma. Apenas me tranquilicé un tanto, una voz me atormenta en el corazón y no me comprendía yo misma. Anoche, después de cenar, me sentí algo mal; sentéme junto a Yachu, apoyé la cabeza sobre su almohadita y me venció el sueño... No sé si dormí largo tiempo, más de pronto sentí una pesadez; abrí los ojos y vi delante de mí a Belltov, de pie, y nadie más en la habitación... Dmitri había salido a dar una clase... Me miraba y sus ojos estaban llenos de lágrimas; no dijo nada; me extendió la mano, apreté la mía febrilmente... y partió. ¿Por qué no dijo nada?... Yo hubiera deseado retenerlo, pero no había voz en mi pecho.

» 9 de junio. El estuvo toda la tarde en nuestra casa, atrozmente alegre, haciendo numerosos chistes, picante, riendo a carcajadas, ruidoso; pero yo veía que todo era forzado; hasta me pareció que había bebido demasiado vino con objeto de sostener aquella situación. Se engañaba a sí mismo; no estaba alegre ¿No es posible que en vez de aligerarle yo le causara nueva aflicción en el alma?

» 15 de junio. El día ha estado hoy sofocante e insoportable de calor. Al mediodía hubo tormenta y la lluvia abundante me refrescó a mí, quizá más que a la hierba y a los árboles. Fuimos al parque.

¿QUIEN ES CULPABLE?

259

Daba gusto estar; los árboles despedían aroma que se mezclaba con la intensa humedad; me sentía aligerada... Por vez primera volví a recordarme de aquel día, y en el recuerdo había mucha belleza... ¿Es posible haya algo criminal en el encanto, entusiasmo y la felicidad?... Caminabos por aquella senda. En el banquito había alguien sentado. Pasamos; ero él; faltó poco para que lanzase yo un grito de alegría. Estaba muy triste; sus palabras no eran más que dolor, llenas de amargura e ironía. Tiene razón; la gente se imagina su propio tormento. Si fuera mi hermano, ¿no tendría derecho a quererlo francamente y hablar de mi cariño con Dmitri y con todo el mundo?... Y a nadie le extrañaría. Y, sin embargo, es mi hermano, lo siento bien... ¿Cómo pasaríamos la vida nosotros cuatro juntos, dichosos en nuestro círculo reducido; parece que existe mutua confianza, y amor y amistad; sin embargo, hablar de ello constituye un crimen! Cuando volvimos a casa, se había hecho tarde; la luna salía. Belltov marchaba a mi lado. ¿Qué fuerza magnética posee en la mirada este hombre! La mirada de Dmitri es silenciosa y reposada como el cielo azul; la de él es emocionante e inquieta.

Hablamos poco... Sólo, al despedirnos, me dijo:

—He pensado mucho en usted todo este tiempo y... tendría sumo gusto hablar de lo mucho que siente mi alma.